

■ BICYCLE HANGER



GB
IE
CY

BICYCLE HANGER
Operating instructions

PL

WIESZAKI DO ROWERU
Instrukcja obsługi

HU

KERÉKPÁR FELÜGGESZTÉS
Használati útmutató

SI

OBEŠALO ZA KOLO
Navodila za uporabo

CZ

ZÁVĚS NA JÍZDNÍ KOLO
Návod k obsluze

SK

VEŠIAK NA BICYKEL
Návod na používanie

DE
AT

FAHRRAD-AUFHÄNGUNG
Bedienungsanleitung

Abb. 1

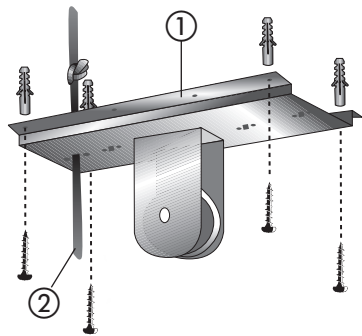


Abb. 2

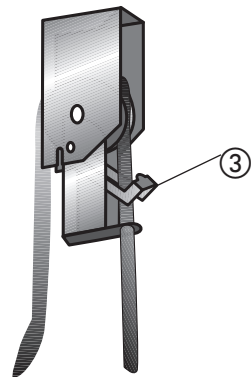
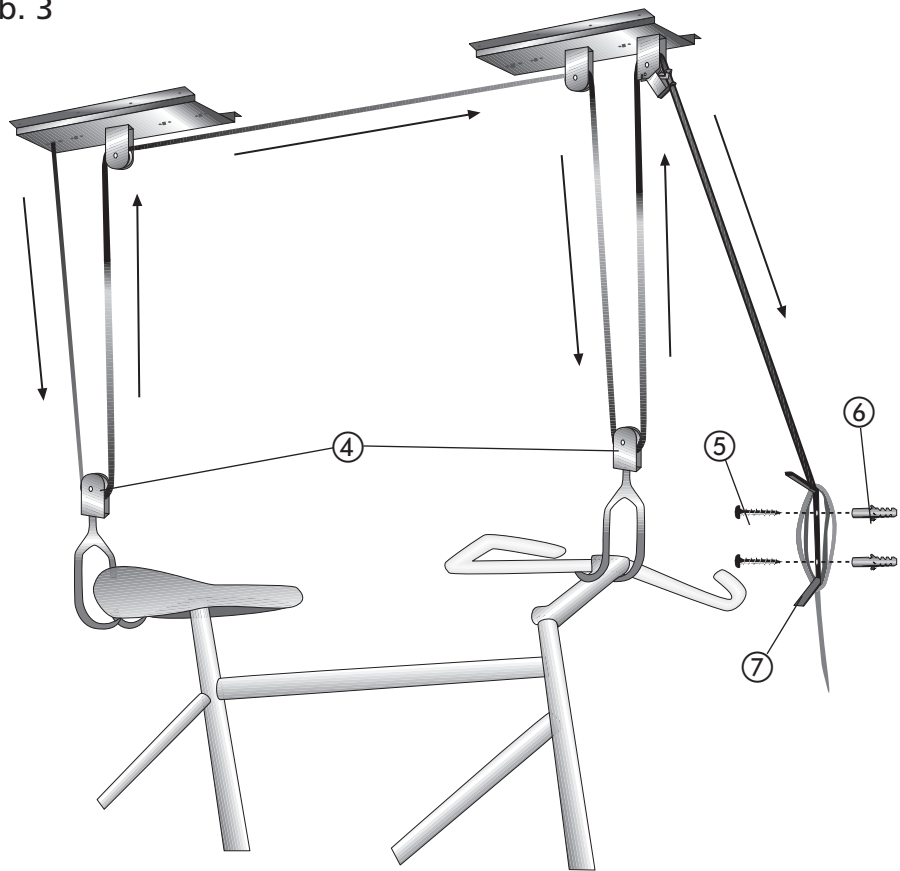



Abb. 3





BICYCLE HANGER KH 4056

Safety information

- Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this book-let for later reference. Pass the manual on to whomsoever might acquire the appliance at a later date.
- Never lift more than 20 kg with the bicycle hoist. This would damage the bicycle hoist and cause the load to crash down.
- Check for the correct tightness of all screws before using the bicycle hoist.
- At all times use the wall bracket for securing the load. Otherwise, the load could crash down.
- Do not take up a position underneath the hanging load.
- Use the bicycle hoist for storage only, not for any other purpose.
- Do not carry out repairs on the suspended load.
- Should the nylon cord be damaged, exchange it as soon as possible. It could tear.

 **Attention** Ensure that the nylon cord does not slide too fast between your hands! It could lead to burns and abrasions!

 **Attention** The bicycle hoist may not be operated by weak people, for example children. The bicycle could crash down and cause injuries.

 **Attention!** Ensure that the double retaining hooks cannot slip from the saddle and handlebars of the bicycle when it is being raised and lowered.

Intended use

The bicycle hoist is intended to save space and relieve the tyres during bicycle storage. It is not meant to be used for commercial purposes.

Delivery Contents

- 2 Ceiling brackets
- 2 Double retaining hooks
- 1 Nylon cord
- 1 Wall bracket for the nylon cord
- 10 Cross-head screws with plugs

Description of the appliance

- ① Ceiling bracket
- ② Nylon cord
- ③ Safety mechanism
- ④ Double retaining hooks
- ⑤ Cross-head screws
- ⑥ Plugs
- ⑦ Wall bracket

Required assembly tools:

- 1 Cross-head screwdriver
- 1 Measuring tape
- 1 Drill
- 1 Drill bit (8 mm diameter)

Assembly

The best assembly results are achieved when the ceiling brackets are located directly above the seat and handlebars. Ensure there is sufficient clearance from the side walls.

1. Measure the distance between the handlebars and the seat on your bicycle.
2. Transfer this measurement to the ceiling, marking the required drill-holes with the aid of a ceiling bracket. Drill the required holes and insert the plugs.
3. Make a stable square knot at one end of the nylon cord and thread it through the rear ceiling bracket (See Fig. 1).
4. Fasten both ceiling brackets to the ceiling with the supplied cross-head screws and plugs (see Fig. 1).
5. Connect the construction with the cord in accordance with the block and tackle principle. Run the cord through the rollers in alternation, starting at the ceiling bracket (see Fig. 3).
6. Run the cord through the safety mechanism in the ceiling bracket. (see Fig. 2).
7. Check that all screws are firmly tightened before using the bicycle hoist.
8. Assemble the wall mount. To do this, lift the bicycle with the hoist and mark the position for the wall mount.
9. After assembling the wall mount, check all screw connections for tightness again.

⚠ Notice: *Should the cord slip quickly through your hands when raising or lowering the bicycle, the increased tempo of the cord itself will trigger the brake and the cord will stop automatically.*

Maintenance

Grease the rollers at regular intervals. This will ensure that the bicycle hoist moves easily.

Disposal

Do not dispose of the device in normal domestic waste.

Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.

Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.



Dispose of the packaging materials in an environmentally responsible manner.

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Service



DES Ltd

Units 14-15
Bilston Industrial Estate
Oxford Street
Bilston
WV14 7EG
Tel.: 0870 787 6177
Fax: 0870 787 6168
e-mail: support.uk@kompernass.com

WIESZAKI DO ROWERU KH 4056

Wskazówki bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją w celu późniejszego użycia. W przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim należy przekazać im także instrukcję.
- Za pomocą dźwigu nie możesz unosić ciężaru większego niż 20 kg. W przeciwnym wypadku można uszkodzić dźwig i spowodować upadek dużego ciężaru z wysokości.
- Przed użyciem dźwigu rowerowego skontrolować, czy wszystkie śruby są mocno przykręcone.
- Do zabezpieczania ciężaru należy stosować uchwyt naścienny. W przeciwnym wypadku ciężar może spaść z wysokości.
- Nie wolno przebywać pod wiszącym ciężarem.
- Dźwig rowerowy należy się wyłącznie do przechowywania ciężaru, jakiegokolwiek inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem.
- Na podwieszonym ciężarze nie wolno dokonywać żadnych napraw.
- Przetartą linkę nylonową należy niezwłocznie wymienić. W przeciwnym wypadku może się zerwać.

⚠ Uwaga! Uważać, aby linka nylonowa nie ślizgała się zbyt szybko przez ręce! W przeciwnym wypadku istnieje zagrożenie poparzenia lub skaleczenia rąk!

⚠ Uwaga! Dźwigu rowerowego nie mogą używać osoby o małej wadze, np. dzieci. W przeciwnym wypadku podwieszony rower mógłby spaść i spowodować obrażenia.

⚠ Uwaga! Upewnij się, czy łaпы mocujące przy podnoszeniu i opuszczaniu roweru nie ześlizgną się po siodełku i kierownicy.

Przeznaczenie

Dźwig rowerowy służy do przechowywania rowerów, zapewniając przy tym dużą oszczędność miejsca i ochronę opon.

Nie nadaje się do zastosowania przemysłowego.

Zakres dostawy

- 2 uchwyty sufitowe
- 2 kleszcze trzymające
- 1 linka nylonowa
- 1 uchwyt ścienny do linki nylonowej
- 10 śrub z rowkiem krzyżowym oraz kołkami

Opis urządzenia

- ① Uchwyt sufitowy
- ② Linka nylonowa
- ③ Urządzenie zabezpieczające
- ④ Spinacze mocujące
- ⑤ Śruby z łbem krzyżowym
- ⑥ Kołki
- ⑦ Uchwyt naścienny

Potrzebne akcesoria montażowe:

- 1 śrubokręt krzyżakowy
- 1 taśma miernicza
- 1 wiertarka
- 1 wiertło (średnica 8 mm)

Montaż

Najlepszy efekt montażowy zostanie osiągnięty, jeżeli kleszcze trzymające będą znajdować się bezpośrednio nad siodełkiem i kierownicą.

Należy zachować wystarczający odstęp od ścian bocznych.

1. Zmierzyć odstęp pomiędzy kierownicą i siodełkiem.
2. Odwzorować wymierzony odstęp na suficie. Przy pomocy wiertarki wywiercić otwory i wetknąć w nie kołki.
3. Na końcu linki nylonowej wykonać mocny węzeł podwójny i przeprowadzić go przez tylny uchwyt sufitowy (patrz rys. 1).
4. Przymocuj oba uchwyty sufitowe za pomocą dołączonych śrub z łbem krzyżowym i kołków pod sufitem (patrz rys. 1).
5. Połącz konstrukcję z linką według zasady linki wielokrążkowej. Przeprowadzić linkę naprzemiennie przez rolki, rozpoczynając od uchwytu sufitowego (patrz rys. 3).
6. Wprowadź linkę przez urządzenia zabezpieczające uchwytu sufitowego (patrz rys. 2).
7. Przed użyciem dźwigu rowerowego skontrolować, czy wszystkie śruby są mocno przykręcone.
8. Zamocować uchwyt ścienny. W tym celu należy przy pomocy dźwigu unieść rower i zaznaczyć pozycję uchwytu ściennego.
9. Po zakończeniu montażu uchwytu ściennego należy ponownie skontrolować wszystkie połączenia śrubowe.

⚠ Wskazówka: W wypadku gdy przy wciąganiu bądź opuszczaniu roweru linka ześlizgnie się przez rękę, szybki ruch linki powoduje wyzwolenie się hamulca i automatyczne zatrzymanie linki.

Naprawa

Należy regularnie smarować rolki. W ten sposób wciąganie roweru do góry będzie wymagało używania mniejszej siły.

Utylizacja

Urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi.

Urządzenie należy usuwać poprzez licencjonowane zakłady usuwania odpadów lub miejscowe komunalne przedsiębiorstwo usuwania odpadów.

Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości należy skontaktować z miejscowym przedsiębiorstwem usuwania odpadów.



Wszystkie elementy opakowania muszą być poddane utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Serwis



Kompernass Service Polska

ul, Strycharska 4

26-600 Radom

Tel.: 048 360 91 40

Fax: 048 384 65 38

e-mail: support.pl@kompernass.com

KERÉKPÁR FELFÜGGESZTÉS KH 4056

Biztonsági utasítás

- Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót és őrizze meg későbbiekben felmerülő kérdései esetére.
A készülék harmadik fél részére történő továbbadásakor adja át a leírást is.
- Soha ne emeljen 20 kg-nál többet a kerékpártartóval, mert megsérülhet és a teher leesik.
- Ellenőrizze a csavarok megfelelő rögzítettségét, mielőtt használná a kerékpártartót.
- Kizárólag a fali tartót használja a teher biztosításához. Különböző felvont teher leeshet.
- Ne tartózkodjon a lengő teher alatt.
- A kerékpártartót csak tárolásra használja, ne pedig rendeltetésének ellentmondó célra.
- Ne szerelje a lengő terhet felakasztva.
- Ha a nylonkötél meg lenne sérülve, azonnal cserélje ki, mert elszakadhat.

⚠ Figyelem! Ügyeljen rá, hogy a nylonkötél túl gyorsan csússzon ki a kezéből! Ezzel megégetheti magát és horzsolási sérüléseket szenvedhet!

⚠ Figyelem! A kerékpártartót nem használhatják gyenge személyek pl. gyermekek. A kerékpár leeshet és kárt tehet valakiben.

⚠ Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a tartóhorgok a kerékpár felhúzása vagy leengedése közben ne csúszhassanak le a nyeregéről és a kormányról.

Rendeltetés

A kerékpártartó kerékpárok helytakarékos és a broncskímélő tárolására szolgál. Nem alkalmas ipari használatra.

Tartozékok

- 2 mennyezetre szerelhető tartó
- 2 tartókarom
- 1 nylonkötél
- 1 falitartó a nylonkötélhez
- 10 csillagfejű csavar tiplivel

A készülék leírása

- 1 mennyezetre szerelhető tartó
- 2 nylonkötél
- 3 biztonsági tartozék
- 4 tartókarom
- 5 csillagfejű csavarok
- 6 tipli
- 7 fali tartó

A szereléshez szükséges eszközök:

- 1 csillagcsavarhúzó
- 1 mérőszalag
- 1 fúrógép
- 1 fúrófej (8 mm átmérőjű)

Szerelés

Az a legjobb felszerelési mód, ha a tartókarmok közvetlenül a nyereg és a kormányrúd fölött vannak. Figyeljen az oldalfaltól való megfelelő távolságra.

1. Mérje meg kerékpárjának nyerge és kormányrúdjá közötti távolságot.
2. Jelölje be a méretet a plafonon. Fúrja ki fúrógép segítségével a lyukakat és tegyen bele tiplit.
3. Kössön a nylonkötél egyik végére stabil duplacsomót és bújtsa át a hátsó mennyezetre szerelhető tartón (lásd 1. ábra).
4. Rögzítse a két mennyezetre szerelhető tartót a csomagban található csavarokkal és tiplikkel a mennyezeten alá (lásd 1. ábra).
5. Kösse össze a szerkezetet a kötéllal a csigáson elve szerint. Vezesse keresztül a kötelet a mennyezettartónál kezdve váltakozva a görgőkön (lásd 3. ábra).
6. Bújtsa át a kötelet a mennyezetre szerelhető tartó biztonsági tartozékán (lásd 2. ábra).
7. Ellenőrizze a csavarok megfelelő rögzítettségét, mielőtt használná a kerékpártartót.
8. Rögzítse a falitartót. Ehhez emelje fel a kerékpárt a lifttel, és jelölje meg a falitartó helyét.
9. A falitartó felszerelése után ismét ellenőrizze a csavarok megfelelő rögzítettségét.

⚠ Figyelem: Ha a kötélt kicsúszik a kezéből a kerékpár felhúzása vagy leengedése közben, a kötélt gyors csúszása kioldja a féket és a kötélt magától megáll.

Karbantartás

Rendszeres időközönként zsírozza be a kerekeket. Így biztosíthatja, hogy a kerékpártartó könnyen működjön.

Ártalmatlanítás

Semmi esetre se dobja a készüléket a háztartási hulladékba.

A készüléket engedélyezett hulladékgyűjtő helyen vagy a helyi hulladéktároló üzemnél tudja kidobni. Tartsa be az érvényes előírásokat. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a hulladékfeldolgozó vállalattal.



Valamennyi csomagolóanyagot juttasson környezetbarát ártalmatlanító helyre.

Gyártja

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Szerviz

(HU) Hornos kft.

H - 2600 Vác

Zrínyi utca 39.

Telefon +36 27 314 212

Telefax +36 27 317 212

e-mail: support.hu@kompernass.com

OBEŠALO ZA KOLO KH 4056

Varnostni napotki

- Pred prvo uporabo skrbno preberite navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.
Ob predaji naprave tretji osebi zraven priložite tudi ta navodila.
- Z dvigalom za kolo nikoli ne dvigujte več kot 20 kg. Dvigalo za kolo bi se sicer poškodovalo in breme bi padlo dol.
- Preverite trdno prileganje vseh vijakov, preden dvigalo za kolo uporabite.
- Za zavarovanje bremena načeloma uporabljajte stensko držalo. Drugače bi breme lahko padlo dol.
- Ne zadržujte se pod visečim bremenom.
- Dvigalo za kolo uporabljajte samo za shranjevanje, ne uporabljajte ga za druge namene.
- Na visečem bremenu ne izvajajte nobenih popravil.
- Če bi bila najlonska vrv poškodovana, jo takoj zamenjajte. Lahko bi se pretrgala.

⚠ Pozor! Pazite, da vam najlonska vrv ne zdrsi prehitro skozi roke! To bi lahko privedlo do opeklin in odrgnin!

⚠ Pozor! Dvigala za kolo naj ne uporabljajo šibke osebe, na primer otroci. Kolo bi lahko padlo dol in povzročilo poškodbe.

⚠ Pozor! Prepričajte se, da držalni kremplji pri dvigovanju ali spuščanju kolesa ne morejo zdrsni s sedeža in krmila.

Namen uporabe

Dvigalo za kolo služi prostorsko varčnemu shranjevanju koles ter zaščiti pnevmatik. Ni primerno za obrtno uporabo.

Obseg dobave

- 2 stropni držali
- 2 prijemalni držali
- 1 najlonska vrv
- 1 stensko držalo za najlonsko vrv
- 10 križnih vijakov z zidnim vložkom

Opis naprave

- ❶ Stropno držalo
- ❷ Najlonska vrv
- ❸ Varnostna priprava
- ❹ Držala
- ❺ Križni vijaki
- ❻ Zidni vložek
- ❼ Stensko držalo

Potreben montažni pribor:

- 1 križni izvijač
- 1 merilni trak
- 1 vrtalni stroj
- 1 sveder (8 mm premera)

Montaža

Najboljše rezultate pri montaži boste dosegli, če se prijemalni držali nahajata neposredno nad sedežem in krmilom. Pazite na zadostno razdaljo do stranskih sten.

1. Izmerite razdaljo med krmilom ter sedežem svojega kolesa.
2. Izmerjeno razdaljo prenesite na strop. Z vrtnim strojem izvrtajte luknje in vanje vstavite zidne vložke.
3. Na enem koncu najlonske vrvi naredite stabilen dvojni vozel in ga speljite skozi zadnje stropno držalo (glejte sliko 1).
4. Obe stropni držali s pomočjo priloženih križnih vijakov ter zidnih vložkov pritrdite pod stropom (glejte sliko 1).
5. Konstrukcijo povežite z vrvjo po principu škripčevja. Speljite vrv, začeni pri stropnem držalu, izmenjajte skozi škripce (glejte sl. 3).
6. Vrv speljite skozi varnostno pripravo stropnega držala (glejte sl. 2).
7. Preverite trdno prileganje vseh vijakov, preden dvigalo za kolo začnete uporabljati.
8. Pritrdite stensko držalo. Za ta namen kolo dvignite z dvigalom in si označite položaj stenskega držala.
9. Po montaži stenskega držala ponovno preverite vse vijačne povezave.

⚠ Napotek: Če vam vrv pri vlečenju navzgor ali spuščanju kolesa zdrsi skozi roke, se zaradi hitrega premikanja vrvi sproži zavora in vrv se samodejno zaustavi.

Vzdrževanje

Škripce namažite v rednih presledkih. Tako je zagotovljeno, da se dvigalo za kolo pomika neovirano.

Odstranitev

Naprave v nobenem primeru ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke.

Aparat oddajte pri podjetju, registriranem za predelavo odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za predelavo odpadkov.

Upoštevajte trenutno veljavne predpise. V primeru dvoma se obrnite na svoje podjetje za predelavo odpadkov.



Ves embalažni material odstranite na okolju prijazen način.

Uvoznik

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Servis

BIROTEHNIKA

Lendavska 23
9000 Murska Sobota
Phone: +386 (0) 2 522 1 666
Fax: +386 (0) 2 531 1 740
e-mail: renata.hodoscek@siol.net

ZÁVĚS NA JÍZDNÍ KOLO KH 4056

Bezpečnostní pokyny

- Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze a uschovejte ho pro pozdější potřebu. Při předávání zařízení třetím osobám předejte i tento návod.
- Zvedákem nikdy nezvedejte více než 20 kg. Zvedák by se tak poškodil a břemeno by spadlo.
- Než zvedák použijete, zkontrolujte pevné dotažení všech šroubů.
- K zajištění břemena vždy použijte nástěnný držák. Břemeno by jinak mohlo spadnout.
- Nezdírujte se pod zavěšeným břemenem.
- Zvedák jízdních kol používejte jen pro účely úschovy.
- Na zavěšeném břemeni neprovádějte opravy.
- Pokud se nylonové lano poškodí, neprodleně jej vyměňte. Může prasknout.

⚠️ Pozor! Dbejte na to, aby Vám nylonové lano neklouzalo rukama příliš rychle! To může způsobit popáleniny a odřeniny!

⚠️ Pozor! Zvedák nesmějí obsluhovat slabé osoby, např. děti. Kolo by mohlo spadnout a způsobit zranění.

⚠️ Pozor! Ujistěte se, že úchyty nemohou při zvedání nebo spouštění jízdního kola sklouznout ze sedla ani z řídítek.

Účel použití

Zvedák slouží k úschově jízdních kol, při níž se šetří místo i pláště kola. Není určen pro průmyslové použití.

Obsah dodávky

- 2 stropní držák
- 2 přídržovací svorky
- 1 nylonové lano
- 1 nástěnný držák pro nylonové lano
- 10 šroub s křížovou hlavou s hmoždinkou

Popis přístroje

- ❶ Stropní držák
- ❷ Nylonové lano
- ❸ Bezpečnostní zařízení
- ❹ Přídržovací hák
- ❺ Šrouby s křížovou drážkou
- ❻ Hmoždinky
- ❼ Nástěnný držák

Potřebné příslušenství pro montáž:

- 1 křížový šroubovák
- 1 měřicí pásma
- 1 vrtačka
- 1 vrták (průměr 8 mm)

Montáž

Montáž proveďte nejlépe tak, aby přídržovací háky dosedly přímo na sedlo a řídítka. Dbejte na dostatečnou vzdálenost od zdí po stranách.

1. Změřte vzdálenost mezi řídítky a sedlem Vašeho kola.
2. Přeneste rozměr na strop. Pomocí vrtačky vyvrtějte otvory a dovnitř zasuňte hmoždinku.
3. Udělejte na jednom konci nylonového lana pevný dvojitý uzel a protáhněte je zadním stropním držákem (viz obr. 1).
4. Oba stropní držáky připevněte na strop šrouby s křížovou drážkou a hmoždinkami, které jsou součástí dodávky (viz obr. 1).
5. Spojte konstrukci s lanem na principu kladkostroje. Protáhněte lano od stropního držáku střídavě přes kladky (viz obr. 3).
6. Protáhněte lano zajišťovacím zařízením stropního držáku (viz obr. 2).
7. Než začnete zdvihák pro kolo používat, zkontrolujte pevné dotažení všech šroubů.
8. Upevněte držák na zeď. Zdvihněte kolo pomocí zvedáku a označte si umístění držáku na zeď.
9. Po namontování držáku na zeď zkontrolujte ještě jednou všechny šroubové spoje.

⚠ Upozornění: Když Vám lano při vytahování nebo spouštění kola bude prokluzovat mezi rukama, pusťte rychlý pohyb lana brzdu a lano se automaticky zastaví.

Údržba

Kladky v pravidelných intervalech mažte. Tak je zaručen lehký chod zvedáku.

Likvidace

Přístroj v žádném případě neodhazujte do obvyklého domovního odpadu.

Přístroj předejte k likvidaci odborné firmě či jej odevzdejte ve Vašem místním recyklačním zařízení. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochyb se poraďte s recyklační firmou.



Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy.

Dovozce

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Servis

**Ing. Martin Šimák zprostředkovatel
servisu výrobků Kompernass**

Malešické nám.1

108 00 Praha 10

Hotline: 800 400 235

Fax: 274 773 499

e-mail: support.cz@kompernass.com

VEŠIAK NA BICYKEL KH 4056

Bezpečnostné pokyny

- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte ho pre neskoršie použitie. Pri odovzdaní prístroja tretej osobe ho odovzdajte spolu s návodom.
- Pomocou zdviháku na bicykel nedvíhajte nikdy viac než 20 kg. Zdvihák sa inak poškodí a dvíhané bremeno spadne.
- Než začnete zdvihák používať, skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne utiahnuté.
- Na zaistenie dvíhaného bremena použite nástenný držiak. Bremeno by inak mohlo spadnúť.
- Nezdriavajte sa pod zaveseným bremenom.
- Používajte zdvihák na bicykel iba za účelom uschovania, nie za iným účelom.
- Na zavesenom bremene nevykonávajúte žiadne opravy.
- Pokiaľ by bolo nylonové lano poškodené, okamžite ho vymeňte. Mohlo by sa pretrhnúť.

⚠ Pozor! Dbajte na to, aby Vám nylonové lano nekĺzalo cez ruky príliš rýchlo! Môže to viesť k popáleninám a odreninám!

⚠ Pozor! Zdvihák na bicykel nesmú obsluhovať slabé osoby, napríklad deti. Bicykel by mohol spadnúť a spôsobiť poranenia.

⚠ Pozor! Postarajte sa o to, aby záchytné háky nemohli pri zdvíhaní alebo spúšťaní bicykla skĺznuť zo sedla ani z kormidla.

Účel použitia

Zdvihák na bicykel slúži na uskladnenie bicyklov, pri ktorom sa šetrí miesto i plášte bicykla.

Zdvihák nie je určený na používanie v priemyselnej oblasti.

Obsah dodávky

- 2 stropný držiak
- 2 úchopná svorka
- 1 nylonové lano
- 1 nástenný držiak na nylonové lano
- 10 skrutky s krížovou drážkou a príchytkami

Popis prístroja

- ❶ Stropný držiak
- ❷ Nylonové lano
- ❸ Bezpečnostné zariadenie
- ❹ Úchopné svorky
- ❺ Skrutky s krížovou drážkou
- ❻ Príchytka
- ❼ Nástenný držiak

Príslušenstvo potrebné na montáž:

- 1 krížový skrutkovač
- 1 meračské pásmo
- 1 vŕtačka
- 1 vrták (priemer 8 mm)

Montáž

Najlepšie výsledky pri montáži dosiahnete, ak úchopné svorky umiestnite priamo nad sedlo a riadidlá. Dbajte na dostatočný odstup od postranných stien.

1. Zmerajte vzdialenosť medzi riadidlami a sedlom na bicykli.
2. Zaznačte si túto vzdialenosť na strop. Vyrvajte vŕtačkou diery a vsuňte do nich príchytky.
3. Urobte na jednom konci nylonového lana pevný dvojitý uzol a ved'te lano zadným nástenným držiakom (viď obr. 1).
4. Upevnite oba stropné držiaky pomocou dodaných krížových skrutiek a príchytiek pod strop (viď obr. 1).
5. Spojte konštrukciu pomocou lana podľa princípu kladkostroja. Ved'te lano od stropného držiaka striedavo cez kladky (viď obr. 3).
6. Ved'te lano bezpečnostným zariadením nástenného držiaka (viď obr. 2).
7. Pred použitím zdviháka na bicykel skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne priskrutkované.
8. Upevnite nástenný držiak. Zdvihnite za týmto účelom bicykel zdvihákom a zaznačte si polohu nástenného držiaka.
9. Po montáži nástenného držiaka prekontrolujte opätovne, či sú všetky skrutky pevne priskrutkované.

⚠ Upozornenie: *Pokiaľ Vám lano pri zdvíhaní alebo spúšťaní bicykla prekláza cez ruky, spustí sa rýchlym pohybom lana brzda a lano sa automaticky zastaví.*

Údržba

V pravidelných intervaloch ošetrujte kladky olejom. Tak zaistíte, že zdvihák na bicykel bude fungovať zľahka.

Likvidácia

Prístroj v žiadnom prípade nevyhadzujte do bežného domového odpadu.

Zlikvidujte ho v príslušnom zariadení (firme) na likvidáciu odpadu.

Dodržite pritom aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností sa obráťte na zariadenie na likvidáciu odpadu.



Všetky obalové materiály nechajte takisto ekologicky zlikvidovať.

Dovozca

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Servis



ELBYT

Masarykova 16/B

080 01 Prešov

Slovakia

Tel. +421 (0) 51 7721414

Fax. +421 (0) 51 7721414

e-mail: support.sk@kompernass.com

FAHRRAD- AUFHÄNGUNG KH 4056

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.
- Heben Sie nie mehr als 20 kg mit dem Fahrrad Lift. Der Fahrrad Lift wird sonst beschädigt und die Last fällt herunter.
- Überprüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben, bevor Sie den Fahrrad Lift benutzen.
- Nutzen Sie grundsätzlich den Wandhalter zum Sichern der Last. Die Last könnte sonst herunter fallen.
- Halten Sie sich nicht unter der schwebenden Last auf.
- Nutzen Sie den Fahrrad Lift nur zu Aufbewahrungszwecken, nicht zweckentfremdet.
- Führen Sie keine Reparaturen an der schwebenden Last durch.
- Sollte das Nylonseil beschädigt sein, tauschen Sie es umgehend aus. Es kann reißen.

⚠ Achtung! Achten Sie darauf, dass das Nylonseil nicht zu schnell durch Ihre Hände rutscht! Das kann zu Verbrennungen und Schürfwunden führen!

⚠ Achtung! Der Fahrrad Lift darf nicht von schwachen Personen, zum Beispiel Kindern, bedient werden. Das Fahrrad könnte herunterfallen und Verletzungen hervorrufen.

⚠ Achtung! Vergewissern Sie sich, dass die Haltekrallen beim Herausziehen oder Herablassen des Fahrrads nicht von Sattel und Lenker rutschen können.

Verwendungszweck

Der Fahrrad Lift dient dem platzsparenden und reifenschonenden Aufbewahren von Fahrrädern. Nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Lieferumfang

- 2 Deckenhalter
- 2 Haltekrallen
- 1 Nylonseil
- 1 Wandhalter für das Nylonseil
- 10 Kreuzschlitzschrauben mit Dübel

Gerätebeschreibung

- ① Deckenhalter
- ② Nylonseil
- ③ Sicherheitsvorrichtung
- ④ Haltekrallen
- ⑤ Kreuzschlitzschrauben
- ⑥ Dübel
- ⑦ Wandhalter

Benötigtes Montagezubehör:

- 1 Kreuzschlitzschraubendreher
- 1 Maßband
- 1 Bohrmaschine
- 1 Bohrer (8 mm Durchmesser)

Montage

Das beste Montageergebnis erhalten Sie, wenn die Haltekralle direkt über Sattel und Lenkstange sitzen. Achten Sie auf genügend Abstand zu den Seitenwänden.

1. Messen Sie den Abstand zwischen Lenker und Sattel an Ihrem Fahrrad.
2. Übertragen Sie das Maß auf die Decke. Bohren Sie mit einer Bohrmaschine die Löcher und stecken Sie die Dübel hinein.
3. Machen Sie an einem Ende des Nylonseils einen stabilen Doppelknoten und führen Sie es durch den hinteren Deckenhalter (siehe Abb. 1).
4. Befestigen Sie beide Deckenhalter mit den mitgelieferten Kreuzschlitzschrauben und Dübeln unter der Decke (siehe Abb. 1).
5. Verbinden Sie die Konstruktion mit dem Seil nach dem Flaschenzugprinzip. Führen Sie das Seil, am Deckenhalter angefangen, abwechselnd durch die Rollen (siehe Abb. 3).
6. Führen Sie das Seil durch die Sicherungsvorrichtung des Deckenhalters (siehe Abb. 2).
7. Überprüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben, bevor Sie den Fahrrad Lift benutzen.
8. Befestigen Sie den Wandhalter. Heben Sie dazu das Fahrrad mit dem Lift an und markieren Sie sich die Position des Wandhalters.
9. Überprüfen Sie nach Montage des Wandhalters erneut alle Schraubverbindungen.

⚠ Hinweis: Wenn Ihnen das Seil beim Herausziehen oder Herablassen des Fahrrades durch die Hände rutscht, wird durch den schnellen Durchlauf des Seiles die Bremse ausgelöst und das Seil stoppt automatisch.

Instandhaltung

Fetten Sie die Rollen in regelmäßigen Abständen. So ist gewährleistet, dass der Fahrrad Lift leichtgängig läuft.

Entsorgen

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Service

DE Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14

D-47623 Kevelaer

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com